

Redacția, Administrația noastră și  
Tipografia:  
BRAȘOVU, piața mare Nr. 22.  
Scrisorile neînțelese nu se re-  
trimite! Manuscrisurile nu se re-  
trimite!  
Birourile de anunțuri:  
Brașov, piața mare Nr. 22.  
Inserate mai primesc în Viena  
Rudolf Mosse, Haasenstein & Vogler  
(Otto Wais), Heinrich Schölk, Alois  
Herná, H. Dukes, A. Oppelt, J. Dan-  
enberg; în Budapesta: A. V. Gold-  
berger, Anton Mész, Rekslein Bernat;  
în Frankfurt: G. L. Deube; în Ham-  
burg: A. Steiner.  
Prețul inserțiilor: o serie  
garnondu pe o coloană 6 cr.  
și 80 cr. timbru pentru o pu-  
blicare. Publicările mai dese  
după tariful și învoială.  
Reclame pe pagina III-a o  
serie 10 cr. v. a. sau 80 bani.

# GAZETA TRANSILVÂNIEI.

ANUL III.

"Gazeta" este în fiecare zi.  
Abonamente pentru Anul I: - uzuria:  
Pe un an 12 fl., pe șase luni  
6 fl., pe trei luni 3 fl.  
Pentru România și strălăutate:  
Pe un an 40 franci, pe șase  
luni 20 franci, pe trei luni  
10 franci.  
Se primumă la toate oficiile  
postale din țară și din afară  
și la dd. colectorilor.  
Abonamentul pentru Brașov:  
la administrație, piața mare  
Nr. 22, etajului I: pe un an  
10 fl., pe șase luni 5 fl., pe trei  
luni 2 fl. 50 cr. Cu dusul în  
casă: Pe un an 12 fl., pe  
șase luni 6 fl., pe trei luni 3 fl.  
Un exemplar 5 cr. v. a. sau  
15 bani.  
Atât abonamentele cât și  
inserțiile sunt a se plăti  
înainte.

Nr. 205.

Brașov, Mercuri 13 (25) Septembrie

1889.

## La situația economică a Ardealului.

VII.  
Brașov, Septembrie v.

În zilele din urmă gazeta ofi-  
cială și după ele gazetele neofi-  
ciose și neoficiale ne surprinseseră  
c'ună comunicată din partea con-  
sulatului general austro-ungar  
din București, în sensul căruia  
în urma unei învoiei încheiate cu  
guvernul român, toți acei su-  
puși austro-ungari, aflați în Ro-  
mânia, care nu au pașaporte în  
regulă și nu le vor pute obține  
într'ună anumită timp, vor fi  
espulsați în masă și trimiși sub  
escortă în patria lor.

Noi după cum am avut oca-  
siune să ne convingem în diferite  
excursii făcute în România în  
diferite timpuri și în diferite re-  
giuni ale țării, nu hesitam a  
afirma, că în categoria celor fără  
de pașaporte numai din Transil-  
vania sunt mai multe decimii de  
mii de persoane. Deci este vorba  
despre sârta și viitorul a deci  
de mii de compatrioți, după maiori-  
tate Secui, apoi Români și mai  
puțin Sași, care acum la intrarea  
iernii vor fi smulși dela ocupa-  
țiunile lor și dela câștig și re-  
aduși cu forța în patria lor spre  
a deveni aici peritori de fâme.

Să ne întrebăm însă, care este  
causa emigrării populației ru-  
rale la noi? Este oare populația  
supranumerară, pe care nu o ar  
pute nutri Ardealul însuși cu rô-  
dele pământului său, încât un  
debușeu pentru escedentul poporu-  
lui s'ar impune de sine, ori este  
lipsă de proprietate mică?

Nici una nici alta, căci Tran-  
silvania după întindere, climă și  
solu, chiar și fără industrie ar  
pute nutri o populație cu mult  
mai numeroasă decât cea de azi,  
și în întreaga Transilvania predo-  
mină exclusiv numai proprietatea  
mică, încât proprietatea mare în  
adevăratul sens al cuvântului  
— latifundiile — mai, că nu e-  
sistă, precum nu avem nici pro-  
letariatul agricol pâlmașu fără  
de locuințe stabile, ci toți sunt  
proprietari de case și mică mo-  
șioare, și peste tot locul, din  
acești țărani pot deveni țărani  
mijlocași, fruntași, ba chiar și pro-  
prietari mari, fără care după destoi-  
nicia și norocul său.

Causa trebuie căutată în-  
tr'altă parte. Adevărată cauză este  
lipsa de câștig și de debușeu  
de o parte, și grămada a totu te-  
lul de sarcine și contribuții ne-  
rumegate, aruncate în spatele po-  
pulației și, în fine, politica eco-  
nomică cu totul greșită a guver-  
nului ungar.

Și apoi la noi nu este o ade-  
vărată emigrare a poporului, unde  
individul său familia părăsește  
pentru totdeauna căminul părin-  
tesc, spre a deveni membrii altui  
statu, cum se întâmplă cu Sașii  
din Transilvania și Ungurii și Slo-  
vacii din Ungaria de sus, care se  
duc în America, ci la noi este  
mai mult o absentare pe un

timp mai scurt sau mai lung  
fără a se înstrăina întru nimic  
de căminul părintesc sau de  
patria natală.

La noi când individul nu mai  
poate birui cu mulțimea de dări  
și sarcine și când l'au covârșit  
cu totul datoriile, atunci el trece  
în România, pe o veră sau cel  
mult pe 1—2 ani, până ce s'î  
adună capitalul necesar pentru  
plata contribuțiilor și a dato-  
riilor, și apoi se reintorțe acasă.  
Cei mai mulți, cu deosebire dintre  
Secui merg primăvara când înce-  
pe munca câmpului și se întorc  
tămna încărcat de poli (Napoleoni)  
și galbină acasă, pe care ei în  
Transilvania nici în 3—4 ani nu-i  
puteau câștiga, er alții se duc tămna  
ca să se tocmească ca servitori prin  
orașe pe timpul iernii, când acasă  
nu au ce lucra și n'ar face alt-  
ceva, decât să consume ce au  
câștigat veră, și apoi primăvara  
se întorc erăși cu bani frumoși  
ca să-și cultive moșiorele.

Ce va să dăcă câștigul ace-  
stora se va vedea îndată: În zilele  
trecute se întorceau vr'o 18 băr-  
bați din Baia de Crișu, care fuse-  
seră la lucru în România și anume  
la Călărași. Ei m'istoriseau, că  
s'au dus în România de 3 luni  
de zile și acum se întorțe fie-  
care cu câte 55—60 fl. valută austr.  
ca să-și culgă cucuruzul și să-și  
facă sēmănăturile de tămna. Decă  
ne gândim, că în Transilvania  
un servitor de 17—18 ani bă-  
gat la Paști și până la Crăciun  
capătă afară de mâncare o simbră  
numai de 35—40 fl., ni se va  
presenta suma de 60 fl. pentru  
munca pe 3 luni a aceluiași in-  
divid și câte 20—25 lei=10—13  
fl. lăfă lunară a unei servitore,  
ca o sumă destul de însemnată,  
și echivalentă cu o remunerație  
de trei ori mai mare decum  
se obicnuiesc în Ardeal. Decă  
vom calcula numărul absentis-  
tilor din categoria acesta numai  
la 60 de mii suflete, de altm-  
trelea o cifră foarte modestă, și  
câștigul anual îl vom lua pre-  
portional cu cel de sus, vom  
vedea îndată că iese o sumă ce se  
urcă la milioane. Facă Esceința  
Sa d-lu ministru ungurescu al  
agriculturii, prin direcțiunea po-  
stelor Sibiane, la postele din co-  
mitatele Ciucu, Treiscaune, Odo-  
heiu, Brașov, Făgăraș, Sibiu și  
Ternava mare o anchetă despre  
sumele ce încurg din România,  
nu pentru mărfuri trimise sau  
capitale alocate, ci pentru acele  
lucrări brute și simple — sau  
c'ună cuvântu despre sumele ce  
încurg dela servitori, și fiă con-  
vins că îndată va cunoște im-  
portanța economică a României  
pentru Transilvania și viceversa.

Și erăși acești lucrători pasa-  
geri și servitori nu sunt nici  
un pericol pentru România și  
nu cad în sarcina nimerei de  
acolo, căci în sezonul mortu și  
în lipsa de serviciu ei se întorc  
pe la căminurile lor, și nu tre-  
buie să se îngrijescă nimeni de subsis-

tența lor. Aceste absentări se  
fac chiar și înăuntrul țării.  
Căci este în deobște cunoscut,  
că lucrătorii agricoli din Săcuime  
și din țera Oltului tăbărescu cu  
toții până în număr de 30—40  
mii suflete, pe timpul secerii în  
țera Bărsei, ca să ajute la secere  
care se face cu vr'o 2 săptămâni  
în urmă, fără ca să aibă cineva  
motiv d'a se plange de absen-  
tarea lor, nici autoritățile să fiă  
neliniștite că și-ar părăsi satele și  
nici Sașii și Români din țera Bărsei  
că i-ar amenința cu revoluțiune sau  
prădare. Totu așa era casul și  
cu îmblătorii secui, care tămna  
cutrierau Ardealul și în timp  
de 6—8 săptămâni și câștigau  
cu îmblăciul atâtea bucate de câte  
aveau lipsă pentru întreținerea  
familiei anul întreg, și erăși nu  
avea nimeni motiv d'a se plange  
de ei.

De altmintrelea acestu peleri-  
nagi al lucrătorilor agricoli se  
face și în alte țări: Din Franța  
în Spania, în Prusia se duc pri-  
măvara lucrătorii polonezi cu de-  
cimii de mii în Brandenburg, pro-  
vincia Sacsonia și până prin Alsația  
Lotaringia, de unde apoi tămna  
bărbații și copiii adulți se întorc  
în patria lor. Pentru marii pro-  
prietari din provincia Sacsonia sunt  
lucrătorii polonezi alfa și omega,  
și un guvern, care ar cuteza a  
împedea emigrarea sau acceptarea  
lor ar fi răsturnat în timp de  
24 de cesuri, din cauză că ei sunt  
lucrători buni, străduitori și ieftini,  
proprietarii au în ei brațele sufi-  
ciente și la timpul oportun și  
în sezonul mortu guvernul nu  
trebuie să le mai porțe de grijă.  
De asemenea acești lucrători pa-  
sageri trec regulat în fiă-care  
vară și în Polonia rusescă, unde  
sunt primiți de către proprietari  
și guvern cu brațele deschise.  
Când o ocaziune espulsiunii Po-  
lonesilor ruși din Germania și a  
Germanilor din Rusia, guvernul  
rusesc nu numai că nu a espul-  
sat pe lucrătorii agricoli pasageri  
de pe teritoriul său, der a ținut  
de a sa datoriă de a publica și prin  
diarul oficiosu „Dewnik War-  
schawski“, că cu toate espulsiunile  
făcute, și cu totu ucazul din Martie,  
care interdice străinilor intrarea  
în Rusia și cumpărarea de imobile.  
se permite și d'aci înainte libera  
intrare în Rusia a lucrătorilor  
agricoli!! Va să dăcă măsura cea  
mai nouă ce o proiectează guvernul  
lui Tisza este mai căzăcescă de-  
cât cel mai oropsit ucazu al  
Hetmanului tu uror cazacilor!

Afară de acești lucrători agri-  
coli pasageri mai avem altă ca-  
tegorie de absentisți, care trec în  
continuu și și petrec mare parte  
din vieță în vecina Românie, și  
aceștia sunt Mocanii și Tuțuenii,  
adecă locuitorii din Săcele, Seliște,  
Reșinari și alte câteva comune mă-  
rinașe românești, care de sute de  
ani pörtă o economie întinsă de  
vite, cu deosebire de oi, pe care  
și le vereză în munții Carpați, er  
de iernat și le iernăză înăuntrul

țerei românești sau pe malurile  
Dunării, de unde vinu numai iarna  
de-o petrecu în Transilvania în  
cercul familiilor lor. Numărul  
acestora se urcă la 200,000 suflete  
care toți trăiescu din economia de  
vite. Ei fiindu proprietari de turme  
de mai multe mii de capete adu-  
ceau mari capitale în Ardeal și  
unii dintre ei se ocupau și cu bun  
succes cu comerțul, în deosebi  
cu mărfuri de Brașovenia. Incer-  
cările de a-i împedea în emigra-  
țiunea lor n'au avut și nu vor  
ave niciodată vr'unu succesu, până  
vor mai fi ei. Șicanele îi pot  
numai îndărji, ca ei să se mute  
cu totul în Dobrogea sau Româ-  
nia și să părăsescă pentru tot-  
deuna Ardealul.

Adevărate emigrări, adecă aceia  
care și-au părăsit pentru tot-  
deuna patria natală și au căutat  
alta nouă și mai bună, până acuma  
n'am avut alte, decât pe căr-  
turarii români, profesorii, inginerii  
și totu felul de funcționari ad-  
ministrativi ai statului, care ne-  
putend obține în patria lor ser-  
vicii publice și neputend utiliza  
cunoscințele lor, au fostu siliți  
să-și caute pânea de tôte zilele în  
altă parte și mulți dintre ei ocupă  
posturi și funcțiuni din cele mai  
de frunte în statu; apoi meseriașii,  
cei crudu loviți prin răboiul va-  
malu — cei mai mulți dintre ei  
s'au dus în România numai du-  
pă-ce în patriă au fostu ruinați  
cu totul — au dat falimentu,  
der ei nici în România nu s'au  
mai putut reculege de locu, ci  
sau că au îmbrășisat alte cariere  
și ocupațiuni, sau că lucră ca  
lucrători ori cafe pe la diferiți  
măiestri ori în fabrici. Numărul  
lor se urcă la câteva mii. Re-  
lativ cu multu mai bine stau  
aceia, care au părăsit patria în-  
ainte de a perde totul, căci ei în  
țera vecină s'au reculesu iute,  
s'au scăpatu de datoriile din pa-  
triă, și adă sunt omenii cu ore-  
care stare și măiestri independenți,  
ba unii au adus o la opoziția so-  
cială destul de frumoasă. Ei au  
contribuit în modu însemnatu  
ca România să-și creeze o in-  
dustria.

În fine o a treia categorie  
sunt Mocanii și Tuțuenii și că-  
teva sute de familii țărănești de  
pe la Făgărașu etc. care atrași de  
ogorele și pășunile ieftine ale  
Dobrogei s'au stabilitu cu totul  
acolo, înființându vre-o câteva co-  
mune noue, ca Făgărașul nou  
etc., er alții ocupându locurile pără-  
sitate de Tătari și Cerchezi, cum  
e Caramuratu, Megidia etc. Der  
în genere numărul lor nu este  
mare și clima cea disproporțio-  
nată a Dobrogei i-a repus pe mulți,  
căci au perdut mare parte din  
averile ce au dusu acolo.

(Va urma)

## DIN AFARĂ.

Rusia și România.

Nu de multu a apărut în diarul  
„Wiedomosti“ din Moscova un articolu,

în care fu provocată guvernul rusească a face un pas diplomatic în cestiunea bulgară, deoarece tocmai acum situația europeană este foarte favorabilă pentru o procedură activă. Acum cere foia din Moscova dela diplomația rusă de a lua măsură, spre a face, ca lucrurile în România să ia o direcțiune favorabilă Rusiei.

Starea lucrurilor în România, dice „Wiedomosti“, este din punctul de vedere rusească foarte nefavorabilă. Ministeriul Catargiu n'a împlinit speranțele ce le deșteptase în Rusia. Acest ministriu, nu numai că n'a cassat măsurile luate de predecesorii săi, cari sunt dușmani Rusiei, ci lucră chiar împotriva intereselor rusești și pentru interesele ligei de pace europene. Cu deosebire ministrul de externe Lahovary a trecut în tabăra inamicilor Rusiei.

Tote acestea, dice foia rusă, se petrec în România, cu toate că reprezentantul Rusiei de acolo, d-lă Hitrovo, se distinge între diplomații rusești printr'o anumită energie și îngrijire pentru interesele Rusiei. De aceea „oficiul central diplomatic al Rusiei“, trebuie să sprijinească pe d-lă Hitrovo și trebuie însuși să pășască la mijloc. Până acum n'a făcut nimic spre a apăra influența rusă de fiascuri și numele rusești de umiliri.

#### Crispi în Neapole.

O manifestațiune grandioasă s'a făcut în onoarea ministrului-șef de cabinet italian Crispi în Neapole. Cu această ocaziune Crispi a ținut un discurs, care a fost primit cu aplauze entusiastice. El a discurs între altele:

„Sunt de multă concetățenul vosteru, căci am venit la 1843 la Neapole și am locuit aici. Atunci am înființat un comitet cu îndoițel scop de a împăca Neapolea cu Sicilia, pe carți tiranii voiau să le țină în desbinare, pentru că puterea lor se răzima pe căta noastră, și de a provoca cu puteri unite o revoluțiune pentru câștigarea libertății. Numai doi membri ai acestui comitet sunt încă în viață: Damiano Assanti, veteranul libertății, pe care voi toți îl cunoșteți, și eu... Aici domnesce libertatea, pe care eu nici-odată nu am vătămăto, căreia cred, că în totdeauna i-am servit... De multe ori s'au resculat provinciile noastre, spre a ști scutura jugul, der silințele lor rămăseră zadarnice, pentru că nu eram uniți! Unirea este garanția libertății; astăzi posedăm și una și alta, și le vom apăra în totdeauna.“

#### Alegerile în Franca.

Despre luptele electorale în Paris, în ajunul alegerilor, al căror rezultat ne este acum cunoscut, i-se scrie diarului „Neue freie Presse“ între altele:

În cercul al 18-lea — unde mai înainte fusese ales Clemenceau, er acum fu ales Boulanger — se vedu în toate stradele mulțime de afișuri roșii de următorul cuprins: „Generalul Boulanger, proscrisul — revisiunea constituantei“. Multe din aceste afișuri sunt rupte, pe unele e șters titlul „generalul“ și înlocuit cu cuvântul „hoț“. Pe alte afișuri se vedu bilete scrise cu mâna: „se nu votăm, se ne resculăm“. Afișurile contra-candidatului generalului Boulanger, Thiebaud, sunt mai rar. Pe strade boulangiști se certă în public cu omeni guvernului. Cătu se adună mai mulți la un loc, se aud aci laude pentru Boulanger, aci injurături în contra lui. Cea mai mare parte privesc numai la toate acestea, fără a dice ceva.

E aproape de necredut cum se acasă, injură și vatămă candidații unii pe alții în afișurile, ce se lipesc pe pereți. Ei se numesc reciproc minci-noși și hoți. Un războiu amar fu purtat în Faubourg St. Antoine fostul ministru de comerț Lokroy cu boulangistul Massard. Acesta din urmă numește pe Lokroy „un călugăr, care și-a lăpădat reverenda“, care n'a ținut

nică una din promisiunile sale și care prin consimțirea sa la expedițiunile de peste mare a supus țera lui Bismarck și lui Crispi, și finesce: „jos cu hoțul!“ Lokroy răspunde dicend, că el a făcut parte din acet guvern, a căruia purtare mândră în afacerea Schnabele a fost cunoscută, și finesce asemenea: „jos cu hoțul și cu ucenicul de hoț!“

Nu mai cătuva pași departe dela aceste afișuri „ciudate“, se ridică, pe „Place de Trône“ de odinioară, un mândru grup de statue, reprezentând „triumful Republicii“ de Dalon, care a fost inaugurat în 21 l. c. de președintele republicii, ținend discursul festiv ministrul-șef de cabinet Tirard.

#### Conflictul între Cehii tineri și noul guvernator.

În zilele din urmă a fost în Praga alegere de deputați pentru dieta boemă și izbenda a fost a Cehilor bătrâni. Primind noul guvernator Thun la 20 Septemvre deputațiunea orașului Praga, și-a exprimat cătu ea bucuria pentru izbenda Cehilor bătrâni la alegerile din Praga. Acesta a supărat pe Cehii tineri și organul lor „Narodni Listy“ impută guvernatorului lipsă de tact politic și de imparțialitate. Ca persoană și cetățen pte să se bucure de izbendile Cehilor bătrâni și să recunoscă îndreptățirea punctului de vedere al partidei conservatoare, der ca guvernator, ca locțiitor al monarhului constituțional și ca servitor al statului, e îndatorat a recunosc totu așa de bine și îndreptățirea punctului de vedere al partidei liberale în poporul ceh, cătu vreme acesta stă pe basa legii și luptă cu mijloce legale.

Și mai mult va înăspri încă decatu acum raporturile dintre Cehii tineri și dintre contele Thun o altă declarațiune a acestuia făcută — de cumva e adevărat — cu ocaziunea primirei comitetului țerii, că adecă va sprijini din toate puterile elementele moderate, din contra va fi contrar al elementelor extreme.

Nu-i vorba, e slabă izbenda Cehilor bătrâni, considerand că izbenda la alegerile din țera e a Cehilor tineri. Prințul Liechtenstein s'a și retras dela conducerea clubului centrului din dieta boemă, motivand și retragerea cu aceea, că au învins elementele extreme la alegerile dietale. Acesta retragere nu pte, decatu să încurajeze și mai mult pe Cehii tineri, cari vor fi cei mai tari în dieta viitoare și astfel nu ușor va fi poziția guvernatorului, decă va sta în opozițiune față și pronunțată cu Cehii tineri.

#### SCRILE DILEI.

P. S. Sa Păr. Episcopul al Caransebeșului Nicolau Popea, reintorcend-se dela Sibiu, unde a participat la ședințele consistoriului metropolitan, a sosit în săptămâna trecută la Caransebeș.

Hirotonire. D-lă Terențiu Ursu, cleric absolut al eparchiei aradane, s'a hirotonit într preot pentru parochia vacantă din Chișineu.

Pentru viriliștii comit. Sibiu. Comisiunea verificătoare însărcinată cu rectificarea listei contribuabililor, cari plătesc cea mai mare dare (viriliști), își va ține ședințele în cancelaria protonotarului comitatensu dela 27—30 Septemvre n. În aceste zile publicul pte vedea listele și se primesc reclamările pentru înscrierea în liste a celor îndreptățiți. În contra conspectelor dela inspectorat, care servesc ca basă la rectificarea censurării viriliștilor și care sunt espuse în biroul protonotarului, se primesc reclamările până în 27 Septemvre n.

Cuponul din Octomvre. Sumele de plată în Octomvre, socotite în florin, se urcă la 44-4 milioane florin, din cari 31-8 milioane fl. sunt în cupone, er restul plătit de capitale.

Necazurile Ciacovenilor. Românii din Ciacova, fiind amestecați cu Sărbii, au rămas, cu ocaziunea despărțirii Românilor de Sărbii, și mai departe sub erarchia sârbăscă, aparținend de diecesa sârbăscă a Timișorei. Deși Românii sunt în maioritate, totuși sunt eschiși dela toate, n'au nici preot românesc, nici învățător românesc. Serviciul dumnezeesc în biserică se face două săptămâni în limba sârbăscă, și numai o săptămână în limba română stricată, de cătu un preot sârbesc; er când cade vr'o sărbătoare mare în săptămâna Românilor, serviciul dumnezeesc se face în limba sârbăscă. De 25 de ani durează această stare de lucruri, protopopul român vede cu ochii suferințele credincioșilor români, der nici capul nu-l dore. Românii ciacoveni apela la P. S. Sa Păr. Episcopul al Caransebeșului Neculae Popea, ca să scape odată de suferințe.

La școlile agricole subvenționate de universitatea sârbăscă au fost în 1888/9: la cea din Mediaș 1 elev român, 20 german; la cea din Bistrița 8 elevi german. Dela cea din Feldiără lipsesc datele. — N'ar strica să fie frecventate aceste școle de mai mulți elevi români.

Școlă pentru economia de casă, în care se învță în mod practic pregătirea mâncărilor fine și de rând, tratamentul rufăriei, scrobitul și călcatul, deprinderea în țerguire potrivită cu mijlocele de traiu, curățirea și ordinea în casă etc., a deschis în Brașov d-șora Iosefina de Trauschenfels, care a studiat în direcțiunea acesta la Sibiu — unde există o asemenea școlă — și la Viena. Elevele se răman numai peste di în institutul se pot să primesc locuință și costul într-insul. Acesta școlă e a doua de felul arătat, care se înființă în Brașov, cea dintâi fiind internatul „Reuniunii femeilor române“, unde se învță pe lângă economia casii, și diferite țesături și lucrări de mână, precum și carte și limbă.

Reorganizarea trupelor de tren, precum anunță „Reichwehr“, a început a se face în sensul, că de aci înainte fiecare divisiune de tren va ave să și pte ea în evidență statul personal al efectivului. În modul acesta divisiunile de tren se fac cu totul independente de regimente, avend a-și administra ele materialul de tren și reformand-se comanda superioare de tren, ce sunt însărcinate cu supravegherea.

O moștenire de 100 milioane. Peste o sută de persoane s'au adunat la 15 Septemvre în cancelaria avocatului Dr. Wilhelm Fried din Pesta, în afacerea moștenirii după Leidesdorf, răposat în San-Francisco. Fiă-care din cei de față a pretins moștenirea, care a rămas unui căpitan Folson. Dr. Fried a cerut mai multe documente, din care reese, că decedatul era de origine ungară (era jidov din țera ungară), și că prin urmare Folson n'are drept la moștenire. După un atestat dat de rabinul din Aszod, moșul răposatului se numia Baruch, tată-său Mordechai, mrmă-să însă Serche Leidesdorf. Dela acestia se trag moștenitorii, cari locuesc parte în Austria, parte în țera-ungară. Strămoșul lui Baruch Leidesdorf locuia în Nikolsburg. E neîndoios, dice „P. Ll.“, că răposatul milionar a ajutat cu bani pe rudeniile sale de aci. Cei de față au însărcinat pe adv. Dr. Fried să adune toate documentele necesare pentru obținerea moștenirii și să se pună în înțelegere cu locuitorul Ul-

mer din New-York, care pentru obținerea moștenirii a pus în perspectivă constituirea unei societăți pe acții.

Focul. În săptămâna trecută au ars în Satulungu patru șuri.

Concertul și danțul întocmesce Joi sera în 26 Septemvre corpul ofiteresc al reg. 2 de inf. în sala hotelului Nr. 1. Inceputul la 8 ore. Biletele de invitare distribuite în carnavalul trecut au valoare și pentru acest concert.

Sfințirea unei biserici. În 8 Septemvre v. s'a sfințit biserica cea nouă din Bușteni (județul Prahova în România), de pe domeniul coronei cu același nume. Biserica s'a ridicat cu cheltuiala Regelui Carol din veniturile domeniului și a costat aproape 100,000 lei. Sfințirea s'a făcut de cătu Mitropolitul primat în prezența Regelui, a Principelui moștenitor, a ministrilor și a unui numeros public ce venise intr'adinsă acolo. S'a dat un dejun regal de 60 tacămur și o masă țărănescă de 400 tacămur. Musica și lăutarii au înveselit pe asistenți. Biserica este lucrată într'un reușit stil bizantin.

#### O cursă Sașilor. Persecuțiuni.

În 18 Septemvre n. s'au început în Pesta tractările conventului districtului montan al comunității bisericești evanghelice conf. augsb., sub președința inspectorului Teofil Fabini, de origine saș, fost ministru de justiție, și a episcopului din B. Csaba. De față au fost și deputatul saș Petru Busbach și fostul deputat saș Stainacher.

După câteva hotăriri de puțin interes, membrul Michail Zsilinski, într'o lungă vorbire, propuse a senisui la unirea tuturor protestanților din țera ungară și Ardeal, der cu deosebire unirea cu protestanții ardeleni, cari, deși au același interese, apar separat, ca printr'un paret despărțitor. Vorbitorul se provocă la episcopul saș ardelean Teutsch, care și-a găsit locul se în camera magnaților ca episcop ungaresc. Să fiă o mare biserică evanghelică ungară și nici o comuniune specială dincolo de Muntele crăului. Acesta se șintescă pe cale amicală, frățescă și, lucru natural, și pe cale legală.

Propunerea acesta, după ce au lădat'o și președintele Fabini în modul cel mai călduros, a fost primită de convent cu strigări de „ejlen“, adecă s'a decis a se presenta conventului general.

Cursa e minunată: Teutsch episcop ungaresc al Sașilor! se se facă și o mare biserică ev. ungară, și apoi „ejlen“-ul pune capacul! Fabini-Bausnern-Fluger au doră o misiune.

În aceeași ședință se pertractă afacerea învățătorului Karol Venich din B. Csaba, acusat de „uneltiri panslaviste“, cum de regulă sunt acusați bieții învățători slovaci de persecutorii Nemaghiarilor. Ca raportor vorbi seniorul Adam Achim. Nici cu ocaziunea cercetării făcute în această afacere, nici la pertractare înaintea senatului disciplinar nu s'a dovedit nimic, ce ar pută apăsa pe acusat. Nu sunt nici acusatori nici dovedit. Numai o interpelare a învinit pe învățător. Raportorul rōgă adunarea, să libereze de bănuială pe nevinovatul învățător. Der seniorul Achim mai rōgă conventul, să isgonescă cu energiă din cercul se urgisitul obiceiu de a suspiciuna și calumnia, precu mși spionagiul, ce atât dedes s'a observat și care nici pentru copii nu se potrivește.

Astfel s'a luat dela ordinea zilei această afacere. Der ore nu merită cea mai aspră admoniere, decă nu chiar pedepsă, cei cari și-au făcut o misiune „patriotică“ din spionagiul și persecuțiune? De ce nu s'a propus isgonirea din con-

ventu a astorū felu de uneltitorī in contra celorū de naționalitate nemaghiară? Dēr vorba ceea: o mână spală pe alta, și corbū la corbū nu'și scōte ochii.

**Corespondența „Gaz Trans.”**

D-lū N. Groza, din Tohanulū-vechiu, ne rōgă in numele mai multorū grănițeri a publica o rectificare la corespondența apărută in nr. 189 din an. curentū atū fōiei nōstre. Estragemū din acēsta rectificare părțile, ce se ținū de obiectū, lāsândū rēspunderea in sarcina scriitorului:

Tohanulū vechiu, 10 Sept. 1889.

„Declaramū, cā articolulū subscrisū de „unū grănițerū”, publicatū la 23 Augustū (4 Septemvre.) 1889 in prețitulū diarū „Gazeta Transilvaniei” in totū cuprinsulū sēu nu este basatū pe adevērū, pentru cā alegerea scaunului școlastic comunālū, a fostū cunoscută tuturorū locuitorilorū cu 3—4 sēptēmāni — și reprezentanța comunālă a fostū conchemată nu cu 24 — ci cu 48 ore înainte. — D-lū proto-pretore Jacob Popeneacu, ca totdeuna, așa și la alegerea din cestiune s'a purtatū cu cea mai umană și mai plăcută purtare, după cum credemū, cā onor. publicū ilū cunoșce, cā și natura D-sale e fōrte nobilă, blândă și plăcută tuturorū omenilorū de omenia.

Nu este adevērātū, cā alegerea nu s'a făcutū cu aclamațiune, pentru cā toți membri de față au fostū învoiți a se face cu aclamațiune, afară de unū bietū reprezentantū comunālū anume Ioanū Avramū Aldică, — pe care ilū luase bravulū preotū Georgiu S. Thomasū de mănecă și dīcea, cā acelu individū nu voiesce a se face alegerea cu aclamațiune, la ce d-lū proto-pretore a dīsū: bine! pentru 10 minute suspendū ședința pentru consultare și apoi poftiți a face votisare nominală. Vēdēndū acești doi indiviți, cā toți ceilalți membri și după consultare de 10 minute voiescū a aclama pe membri propuși de d-lū notarū cercualū Ioanū Vladū, și-au retrasū cuvēntulū și astfel s'a făcutū alegerea cu aclamațiune.

După aceea d-lū proto-pretore in sensulū §-lui 117 din articolulū de lege XXXVIII. din 1868 fiindū aici 3 invēțatorī a purcesū la alegerea unui reprezentantū, și întrebāndū pe invēțatorulū Nicolae Popū, cā cu cine voiesce a vota, elū a rēspunsū, cā nu voiesce a vota cu nimeni, invēțatorulū Nicolae Vodă asemenea a declaratū, cā și elū nu votēzā, prin urmare d-lū proto-pretore a declaratū, cā deōce cei 2 invēțatorī nu voiescū a vota D-sa demuesce pe d-lū invēțatorū-diriginte Stefanū Ioanū și astfel l'a proclamatū de reprezentantū alū corpului invēțatorescū. După terminarea alegeri invēțatorului, Nicolae Popū a dīsū cātră d-lū proto-pretore, cā elū a voitū sē voteze cu elū însuși, a căpētātū rēspunsū: bine! dēr pentru ce n'ai voitū āntāiu a vota? Elū dīce in modū de totū bruscū „Eu sciu pentru ce nu!” D-lū proto-pretore ilū întrebā zimbindū: „D-ta nu esci invēțatorū? pentru ce nu te porți și d-ta dragulū meu, ca și ceilalți d-ni invēțatorī și membri, cari sunt de față? Eu nu am āșteptātū așa ceva dela d-ta!”

Prin urmare nu este adevērātū, cā ar fi dīsū d-lū pretore infuriatū, cā „elū atuncī nu mai este invēțatorū”. Nu este adevērātū nici aceea cā protocolulū de alegere s'a incheiatū fără a se fi cetitū și subscrisū de membri de incredere, cari nu au fostū de față la alegere, pentru cā nu numai protocolulū de alegere, dēr chiar și ordinațiunile ministrului reg. de culte și instrucțiune publică dimpreună cu decisiunea comisiunei municipale și ordinulū Domnilorū vice-comite și inspectorū reg. de școle s'au cetitū și explicatū din cuvēntū in cuvēntū și protocolulū de alegere s'a subscrisū de membri de incredere, cari au fostū de față la alegere, și anume 2 sēu 3 suntū aceia, cari ocără cu numele in articolulū din cestiune și cari au dicatātū compunerea lui bravului și fāimosului grănițerū.

Nu este adevērātū nici aceea cā preotulū Thomasū ar fi rugatū pe d-lū pretore sē primēscā unū protestū contra modului de alegere, pentru cā nici nu-lū avea, dēr a cerutū ca sē-se amāne alegerea, pentru cā sē se pōtā face unū protestū, dēr d-lū p.-pretore i-a dīsū, cā nu numai cā nu amānā alegerea, dēr chiar sē aibā protestū făcutū și nu l'ar primi la protocolū, de-o parte din motivū, cā

contra decisiunei mai înalte protestū nu are locū,\*) ēr pe de altă parte, cā dēnsulū nu este plenipotențiatū de locuitorii grănițeri a protesta in numele lorū...

„Bravulū grănițerū inzadarū dīce, cā s'a formatū o clică in comună, pentru cā elū a fostū și este și astăzi șefulū și conducătorulū clici, care a constātū și constā și astăzi din 8—10 familii din neamulū lui... Inzadarū dīce, cā unii umblā după domniā, pentru cā dovadă destulă este, cā ei singuri umblā după domniā...

„Vai multū trebuie sē călătorēscā până ce'lū vomū crede, cā simte romānesce și se interesēzā de binele grănițerilorū romāni, se interesēzā d-lui de chimirilū sēu ca totdeuna.

Și noi amū fi doritū, ca școlā nōstrā sē rēmānā școlā grănițerescā, însă cetindū-ne d-lū protopretore ordinațiunile susū amintite, noi ne-amū supusū la alegere și nu amū pututū protesta susū și tare\*\*\*) protesteze elū!

In numele mai multorū grănițeri N. Groza.

**Mulțamită publică**

mărinimoșilorū contribuitorū pentru edificarea bisericei romāne din Deșū.

Deșū, 29 Sept. 1889.

D-nii Gavrilū Manu 20 fl. Dr. Gavrilū Triponū 2 fl. Alexandru Mateiu (Zubri fluerașulū) 2 fl. Nicolae Bene 2 fl. Iacobū Popū 1 fl. George Șuleanu 10 fl. Simionū Cămpianū 2 fl. Dumitru Condorū 3 fl. Vasile Ciotlanșiu 2 fl. Maria Zapintianū 1 fl. D. Florianū Hatoșū 2 fl. D. Teodorū Hermanū protopresbiterū gr. or. 5 fl. Alexandru Florisca 2 fl. Vasile Florisca 1 fl. Teodorū Pesteanū 2 fl. Ioanū Popū (de pe vale) 2 fl., Maria Rusu 50 cr.

Reprezentanța bisericescā gr. cath. romānă.

prin Petru Mureșianū-Șireganulū. cassariu și colectante.

P. T. Domnii, cărorā li-s'au trimesū liste de subscriere suntū rugați a ni-le retrimite cu ofertele colectate cātū de curēndū.

**TELEGRAMELE „GAZ. TRANS.”**

(Serviciulū biuroului de coresp. din Pesta.)

**Pesta, 24 Septemvre. Consiliulū de miniștri, ce s'a ținutū erī, a resolvatū și cestiunea pădurilorū din Bistrița-Nāsăudū.**

**Ūllō, 23 Septemvre. Casulū din Monorū cu stēgulū negru-galbenū s'a ivitū și in Ūllō, unde alaltierī nōpte a fostū depārtatū stēgulū negru-galben dela locuința colonelului Fojnarovits. Prājina a fostū găsită in tr'o grōpă aprōpe de șoseua țerii. Gendarmeria a primitū ordinū fōrte severū sē descopere pe făptuitorī.**

**Parisū, 24 Septemvre.** Foile republicane suntū fōrte mulțamite cu rezultatulū alegerilorū. Suntū cunoscute 560 rezultate, și anume; aleși suntū 224 republicani, dintre cari 166 moderati, 57 radicali: 159 opoziționali, dintre cari 86 regaliști, 51 bonapartiști, 22 boulangiști. Dintre 177 balotage suntū 136 favorabile republicanilorū. In viitōrea camerā arū fi deci 369 republicani și 201 opoziționali. Deosebirele cu privire la raportările despre voturile date lui Boulanger vinū de acolo, cā unele secțiuni au anulatū bilete de votū cu numele lui Boulanger, pe cānd majoritatea secțiunilorū le-a admisū ca valabile.

**Cununiā.** D-lū Alexandru Czerneculū, c. r. căpitanū in divisia de bateriā grea Nr. 3, s'a căsătoritū cu d-na Emma Cotten nāsc. Weich. Bielietz, in Septemvre 1889.

**Logodnā.** D-lū Ionū Al. Frateșū și d-șōra Reveica N. Cosma, Brāila-Covasna, fidanțați.

\*) Cum sē n'ai bā locū, cānd decisiunea „mai înaltă” vatāmā drepturi vechi căștigatē și chiar și legea? — Numai ucazurile muscălesci nu suferū proteste.

Red. \*\*) Rēu destulū, cā n'ai protestatū cu toți in unire și in cea mai bună înțelegere, cānd odată dīceți, cā ați fi doritū, ca școlā sē rēmānā școlā grănițerescā, adecā proprietate numai a grănițerilorū, nu și a veneticiilorū de tōte soirile și nēmurile, ce s'au āședatū și se vorū mai āședa in comunā!

**DIVERSE.**

**Unū paricidū.** Unū locuitoriu din Hodony (Ungaria) George Milos cerū dela mama lui banī, pentru a plăti o poliță, ce era scadentă. Mama lui îi refusā rugarea sa, ceea ce îl iritā atātū de multū, încātū luā unū toporū și o lovi astfel, cā cădū la pāmēntū. Vēdēndū după aceea, cā mama lui totū mai rēsufflā, o înjunghiā c'unū cuțitū de bucătăriā, până își dādū sufletulū. Larma ce-o produse acestū omorū, făcū pe servitōre sē între grabnicū in odaiā și cānd vēdū ea pe stāpāna ei inundatā in sange, începū sē strige. Asasinulū se aruncā atuncī pe biata fatā și îi tăia gātulū totū cu același cuțitū, cădāndū josū mōrtā. Indoitulū ușigașū declarā in fața judecătorilorū, cā ar fi comisū acēstā crimā in bețiā. Tribunalulū însă nevoindū sē-i credā acēsta cusă, îl osēndi la închisōre pe viētā, care osēndā este deja întārit de tabla regescā.

**Narcotizatū.** In spitalulū „Crucea roșiā” din Lyon avea, acum de curēndū, sē se facā o operațiā grea și durerōsā. Pacientului i-se dete cloroformū, dēr fiindū elū de constituțiune tare, estraordinarā, pe lângā aceea bunū bēutorū, se tređi din amēțelā îndatā la prima tăieturā și turburatū de māniā, smulse de la medicū cuțitulū celū ascuțitū ca briciulū și, deși erau față mai multe persoane, totuși, înainte de alū putē domoli, strāpunse de mōrte pe profesorulū Nougout și pe o călugăriță de 20 ani, care ajuta ca îngrijitōre. Ucigașulū fū legatū și transportatū in spitalulū închisiorilorū. Recunoscēndū medicii, cā narcosa nu-i pōte folosi, l'au supusū la operațiā trēzū. Operațiā a succēsū bine. Medicii sperēzā, cā ucigașulū se va vindeca in curēndū. Intrebarea este acum: se va pedepsi, ori nu, ucigașulū, care a sēvērșitū fapta in tr'o stare pe jumătate fără consciință?

**Florāresa bogatā.** Se scrie din Neapole: Din locuința eleganteri fete, vēdētōre de flori, cunoscutā sub numele „frumōsā Adelinā, s'au furatū banī și juvenciale in prețū de 40,000 lire. De aici se vede, cā vēndarea de flori, la noi in Neapole, este o meseriā din cele mai bānose.

**Cum se călătorește in America.** In America domnesce astăzi inclinarea, de a mări iuțela trenurilor. Nu de multū s'a înființatū acolo unū trenū, ce constā numai din 5 vāgōne cu o greutate de 438,500 funți, și care in decursū de două ore 58 minute a făcutū unū drumū de 1433 miluri engleze socotindū-se la acēsta și timpulū opriri la stațiuni. Cea mai repede călătorī, ce s'a făcutū in timpulū din urmă, a fostū in Pennsylvania între Fort Wayne și Chicago, in care trenulū a făcutū in tr'o orā 71 de miluri engleze sēu 114,239 metri.

**O nouē materiā esplosivā pentru armate s'a inventatū de cātră directorulū Siersch alū fabricei de dinamitā din Pōjunū in unire cu alții.** Noua materiā se numesce *ecrasitā*, multū mai distrugētōre decātū dinamita, dēr nesimțitōre la presiune și isbire. Acēstā materiā e cea mai potrivitā pentru umplerea ghiulelorū. Totū in acea fabricā se dīce, cā s'a inventatū și unū prafū de pușcā, care nu face fumū.

**Māndriā justificatā.** „Judele: Acusatulē, cum îți și vine sē ridī, cānd ești pāritū, cā ți-ai bātutū nevasta?” — Acusatulū: „Scii, domnule jude, de cincī ani trāimū la olaltā și acum este āntāia datā, cānd a căpētātū ea, și nu eu, bātāia.”

**Mamā cu preingrijire.** „Te iubescū, domnișōrā mai pe susū ca tōte din lume! mē iubēști și d-ta?” — „Eu, nu. Mama m'a opritā sē iubescū vre-unū tinerū, înainte de a mē lua de sofiā!”

**Necrologū.** Vechiulū profesorū din Focșani Ionū Albini, ardelēnū de locū părintele d-lui Victorū Albini, funcționarū de cale feratā la gara Focșani, a încetatū din viētā in 11 (23) Septemvre 1889.

**ULTIME SCIRI.**

„Telegrafulū Românū” din Bucuresci spune, cā lucrările de înarmare și reparațiā a întāririlor dela Rusciucū, Vidinū, Burgas și Șumla se facū cu mare activitate. Silistra și Nicopoli nu vorū fi de locū întārite. Pentru manevre vor fi grabnicū concentrate patru corpuri de armatā.

„Pravitelstveni Wiestnik” in numērulū sēu 239, scrie urmātōrele: Dela 10 Septemvre acestū anū, comandantūi regimentelorū casarmate in circumscripțiunea militarā a Odesei, vorū pleca in *Basarabia*, și anume in împrejurimile Chișineului pentru a supraveghea esercițiile *tacticei armate*. Aceste eserciții se vorū mārġini cu scōtērea planurilorū și resolvarea unorū probleme de tacticā militarā. Dirigearea esercițiilor se va face de cātră generalulū-majorū Avcinicoff. Scopulū esercițiilor constā in pregătirea comandantilorū cu aceste lucrări in casū de resbelū (voenago vremeni).

**Cursulū pieței Brașovū**

din 24 Septemvre st. n. 1889.

Bancnote romānesci	Cump.	9.45	Vēnd.	9.47
Argintū romānescū	-	9.40	-	9.42
Napoleon-d'ori	-	9.46	-	9.48
Lire turcesc	-	10.72	-	10.74
Imperiali	-	9.72	-	9.74
Galbinī	-	5.57	-	5.60
Seris. fonc. „Albina” 6%	-	101.—	-	102.—
„ ” 5%	-	98.50	-	99.1/2
Ruble rusesci	-	123.—	-	125.—
Mārē germane	-	58.20	-	58.50
Discontulū 6—8% pe anū.	-	-	-	-

**Cursulū la bursa de Viena**

din 23 Septemvre st. n. 1889.

Renta de aurū 4%	-	-	-	90.60
Renta de hārtiā 5%	-	-	-	94.90
Imprumutulū căilorū ferate ungare	-	-	-	—
Amortisarea datoriei căilorū ferate de ostū ungare (1-ma emisiune)	-	-	-	99.90
Amortisarea datoriei căilorū ferate de ostū ungare (2-a emisiune)	-	-	-	117.50
Amortisarea datoriei căilorū ferate de ostū ungare (3-a emisiune)	-	-	-	—
Bonuri rurale ungare	-	-	-	104.70
Bonuri cu clasa de sortare	-	-	-	104.70
Bonuri rurale Banatū-Timișū	-	-	-	104.70
Bonuri cu cl. de sortare	-	-	-	104.70
Bonuri rurale transilvane	-	-	-	104.70
Bonuri croato-slavone	-	-	-	105.—
Despāgubirea pentru dijma de vinū ungurescū	-	-	-	99.50
Imprumutulū cu premiulū ungurescū	-	-	-	137.75
Losurile pentru regularea Tisei și Seghedinului	-	-	-	127.50
Renta de hārtiā austriacā	-	-	-	83.70
Renta de argintū austriacā	-	-	-	84.50
Renta de aurū austriacā	-	-	-	110.65
Losuri din 1860	-	-	-	117.90
Acțiunile băncei austro-ungare	-	-	-	916.—
Acțiunile băncei de creditū ungar.	-	-	-	317.50
Acțiunile băncei de creditū austr.	-	-	-	305.70
Galbeni împērātesci	-	-	-	5.66
Napoleon-d'ori	-	-	-	9.48 1/2
Mārē 100 imp. germane	-	-	-	58.55
Londra 10 Livres sterlinge	-	-	-	119.75

Editorū și Redactorū responsabilū: Dr. Aurel Mureșianu.

**„ALBINA”,**  
 Institutū de creditū și de economii  
 Filiala Brașovū  
**ESCOMPTEZA RIMESSE BUNE**  
 cu 6%,  
 acōrdā imprumuturi cambiale cu 6 1/2%—7%, cari pelāngā o reducere corēspundētōre a sumei cambiului și in trū cātū starea numerariului din cassā ar permite, se potū și de mai multe ori prolongi.  
 Informațiunī mai de aprōpe se potū lua dīmicū in biurulū institutului, piață No. 90 dela 8—2 ore d. a.  
 87,16

# Cancelaria Negruțu

in Gherla—Sz.-ujvár—Transilvania

## DESCHIDE ABONAMENT PE ANUL 1889

la

**AMICULU FAMILIEI.** Ziaru beletristic și enciclopedic-literar — cu ilustrațiuni. — Cursul XIII. — Apare în 1 și 15 d<sup>i</sup> a lunii în număr câte de 2—3 côle cu ilustrațiuni frumoșe; și publică articlii sociali, poesii, romane, schițe, piese teatrale ș. a. — mai departe tractează cestiuni literare și științifice cu reflexiune la cerințele vieții practice; apoi petrece cu atențiune viața socială a Românilor de pretutindena, precum și a celorlalte populațiuni din patriă și străinătate; și prin glume, în mare parte ilustrate, nisuesce a face câte o oră plăcută familiei strivite de grijile vieții; și preste totu nisuesce a întinde tuturor indivișilor din familiă o petrecere nobilă și instructivă. — Prețulu de prenumerațiune pre anul întregu e 4 fl., pentru România și străinătate 10 franci, lei, plătibili și în bilete de bancă ori marce postale.

**PREOTULU ROMÂNULU.** Ziaru bisericescu, scolaru și literaru — cu ilustrațiuni. — Cursul XV. — Apare în broșuri lunare câte de 2½—3½ côle, și publică portretele și biografiile arhierilor și preoților mai distinși, precum și alte portrete și ilustrațiuni, — mai departe articlii din sfera tuturor științelor teologice și între aceștia mulțime de predice pre dumineci, sâmbători și diverse ocașuni, mai alesu funebrale, — apoi studii pedagogice-didactice și științifice-literari; și în urmă totu soiulu de amănunte și sciri cu preferința celor din sfera bisericescă, scolară și literară. — Prețulu de prenumerațiune pre anul întregu e 4 fl. — pentru România 10 franci — lei, plătibili și în bilete de bancă ori marce postale.

**Colectanții primescū gratisū totū alū patrulea esemplarū.**

**Numeri de probă se trimițū gratisū ori-cul cere.**

Totu de aci se mai potū procura și următoarele cărți din editura proprie:

**Renascerea limbii românești** în vorbire și scriere înveridată și aprețiată de Dr. Gregoriu Silași. (Op complet). Broșura I. II. și III. Prețulu broș. I. II. câte 40 cr. — Broșura III. 30 cr. Tôte trei împreună 1 fl.

**Merinde dela școlă seu învățatură** pentru poporū culese din ziarulu unui scolaru de Dr. Georgiu Popa. — Oplu acesta, pentru povățuirile lui valoroșe, are sē ocupe unū locu de frunte în bibliotecile nōstre populare. D-lu autoru a avut nimerita idee, de a publica prin oplu de față unū ziaru de școlă, ce și-lu făcuse ca elevu de anul I alu școlii populare superioare din Cămpeni, va se dică pe când era în alu 4-lea anu de școlă. În acestu diar se cuprindū diferite impresiuni din copilăria, atâtu din școlă câtu și afară de școlă: o colecție bogată de diferite povățuri primite dela învățatorulu seu, pe cari autorulu le-a prelucratu și desvoltatu cu multă îngrijire. Cele mai fundamentale principii cu privire la morală, religione, naționalitate, igienă, economie, istoriă etc. etc. se află în acestu opū, așa că singuru numai câteva din cele 32 capitule, cum ar fi d. es. capitulu despre fumatū, despre curățirea trupului etc. ar fi de ajunsu pentru a merita sē nulipsescă din nici o bibliotecă populară românească. Oplu cuprindē 289 pagine 8<sup>o</sup> — Prețulu unui esemplarū cu porto-francatū e 1 fl. 10 cr.

**Barbu cobzarulu.** Novelă originală e Emilia Lungu. Prețulu 15 cr.

**Puterea amorulu.** Novelă de Paulina C. Z. Rovinaru. Prețulu 20 cr.

**Idealulu perdutū.** Novelă originală de Paulina C. Z. Rovinaru. Prețulu 15 cr.

**Opera unui omu de bine.** Novelă originală. — Continuarea novelii: **Idealulu pierdutū** de Paulina C. Z. Rovinaru. Prețulu 15 cr.

**Miseriile sociale.** Novelă de Paulina C. Z. Rovinaru. Prețulu 20 cr.

**Fântâna dorulu.** Novelă populară de Georgiu Simu. Prețulu 10 cr.

**Codreanu craiulu codrulu.** Baladă de Georgiu Simu. Prețulu 10 cr.

**Ultimulu Sicastru.** Tradițiune de Georgiu Simu. Prețulu 10 cr.

**Bunica și Nepotelulu.** Schiță din sfera educațiunei. După Ernest Legouvé G. Simu. Prețulu 10 cr.

**Probitatea în copilăria.** Schiță din sfera educațiunei. După Ernest Legouvé. Prețulu 10 cr.

**Elu trebuie sē se însore.** Novelă de Maria Schwartz, traducere de N. F. Negruțu. Prețulu 25 cr.

**Branda seu Nunta fatală.** Schiță din emigrarea lui Dragoșu. Novelă istorică națională. Prețulu 20 cr.

**Numerii 76 și 77.** Naratiune istorică după Wachsmann, de Ioanū Tanco. Prețulu 30 cr.

**Hermanu și Dorotea** după W. de Goethe, traducțiune liberă de Constantinū Morariu. Prețulu 50 cr.

**Ifigenia în Tauria.** Tragediă în 5 acte după Euripide, tradusă în versuri de Petru Dulfu. Prețulu 30 cr.

**Carmen Sylva.** Prelegere publică ținută în salele gimnasiulu din Fiume prin Vincențiu Nicoră, prof. gimnas. — Cu portretulu M. S. Reginei României. Prețulu 15 cr.

**Poesii**, de Vasiliu Ranta-Buticescu. Unū volumu de 192 pagine, cuprindē 103 poesii bine alese și arangiate. Prețulu redusu (dela 1 fl. 20 cr.) la 60 cr.

**Trandafir și viorele**, poesii populare, culese de Ioanū Popă Reteganu. Unū volumu de 14 côle. Preț. 60 cr.

**Tesaurulu dela Petrosa seu Cloșca cu pui ei de aurū.** Studiu archeologic de D. O. Olinescu. Prețulu 20 cr.

**Biblioteca Sătenulu Românū.** Cartea III și IV, cuprindū materii forte interesante și amuzante. Prețulu la ambele 50 cr. — câte una deosebi 30 cr.

**Biblioteca Familiei.** Cartea I. Cuprindē materii forte interesante și amuzante. Prețulu 30 cr.

**Colectă de recepte** din economiă, industriă, comerț și chemiă. Prețulu 50 cr.

**Economia** pentru școlile popor. de T. Roșiu. Ed. II. Prețulu 30 cr.

**Spicuire din istoria pedagogiei la noi — la Români.** De V. Gr. Borgovan. Prețulu 15 cr.

**Manualu de Gramatica limbii române** pentru școlile populare în trei cursuri, de Maximu Popu, profesorul la gimnasiulu din Năsăud. — Manualu aprobatu prin ministerulu de culte și instrucțiune publică cu rescriptulu de data 26 Aprilie 1886, Nr. 13,193. — Prețulu 30 cr.

**Nu mă uita.** Colecțiune de versuri funebrale, urmate de iertăciuni, epitafuli ș. a. Prețulu 50 cr.

**Carte conducătoare la propunerea calculărei în școlă** populară pentru învățator și preparand. Broș. I. scrisă de Gavrilu Trifu profesor preparandialu. Prețulu 80 cr.

**Catechese** pentru pruncii școlari din școlile populare. După George Mey preotū în Schörskirch din diecesa de Rottenburg de Titu Budu parochu gr. cat. în Satu-Siugatagu, protopopulu distr. Mara, adm. Vicarialu alu Maramureșulu etc. etc. Edițiunea II. Prețulu unui esemplarū cu porto-francatū 1 fl. 05 cr.

**Din trecutulu Silvaniei.** Legendă de Victorū Russu. Prețulu unui esemplarū cu porto-francatū 1 fl. 05 cr.

**Prin mōrte la victoriă.** Comediă într'unu actū. După A. Kotzebue localisată de Irina Sonea n. Bogdanu. Prețulu unui esemplarū 10 cr.

**Influința mandriei.** Novelă de Paulina C. Z. Rovinaru. Prețulu unui esemplarū 30 cr.

**Cuvântări bisericesci în tōte sârbătorile de peste anū de Ioanū Papiu.** — Unū volumu de peste 24 côle 8<sup>o</sup> mare, hârtiă fină. — Numele d-lui I.

Papiu este multū mai bine cunoscutū clerulu românū, decâtu sē fiă de lipsă a mai recomanda acestu nou productū alu d-sale. Clerulu românū a învățatū a'i aprețu scrierile d-sale pentru însemnata lorū valōre literară. — Noulu tomū de predici întrecu însă tōte volumurile de predici edate până acum, prin întocmirea sa — avēndū o notiță istorică la fie-care sârbătoare, — care arată timpulū introducerei, fazele prin cari a trecutū și modulū cum s'a stabilitū respectiva sârbătoare. — Prețulu unui esemplarū cu porto-francatū e 2 fl. v. a.

**Cuvântări funebrale și iertăciuni** pentru diferite casuri de mōrte, întocmite de Ioanū Papiu. — Acestu volumu de peste 24 côle cuprindē: 8 cuvântări acomodate pentru ori-ce casuri ordinare de mōrte, 4 pentru casuri ordinare de mōrte întemplate în timpuri diferite ale anulu, 10 la casuri ordinare însă mai speciali de mōrte, 4 la înmormântarea omenilor bētrâni, 5 la înmormântarea pruncilor, tinerilor și a junilor, 9 la casuri de mōrte speciali; — apoi pe mai bine de patru côle urmēzā o mulțime de iertăciuni precedate de o introducere generală în iertăciuni, și anume: 1 iertăciuni bārbatulu dela muiere, 2 — a muierei dela bārbatū, 3 — a părintelu dela fi, 4 — a mamei dela fi, 5 — a filorū dela părinți, 6 a fratelui seu surorii dela frați și surori, 7 — a nepoților dela moși, mōșe, bunū, bune, străbunū, străbunē, 8 — a nepoților dela unchiu și mătușe, 9 — dela nēmuri și consăngenii mai depărtati, 10 — dela consoți de aceeași ocupațiune 11 — dela binefăcătorii, amici, cunoscuți și dela toți creștini adunați.

Recomandamū clerulu românū acestu bogatū volumu de cuvântări funebrale și iertăciuni lucrate amēsuratū tuturor cerințelorū preoțimeii fungente la casuri funebrale. Prețulu unui esemplarū speditū franco e 2 fl. v. a.

**Cuvântări bisericesci**, tomulū III, scrise de Ioanū Papiu. — Acestu tomū cuprindē predici pe Dumineci și se estinde pe 12 côle 8<sup>o</sup> mare. — Prețulu unui esemplarū speditū franco e 1 fl. v. a.

**Orientele catolicū seu concordanțele tradițiunei** în două limbi — română și latină, tractēzā despre primatulu bisericeii și se estinde pe 22 côle 8<sup>o</sup> mare. — Scrisu de Ioanū Papiu. — Oplu acesta a fostu recensatū favoritorū și lădat și de foile străine. — Prețulu unui esemplarū speditū franco e numai 1 fl. 50.

**Resultatele filosofiei seu cunoscințele cele mai de frunte** despre natura spirituală a omulu, despre relațiunile și scopulu lui espuse în modū popularū de profesorulu Dr. Iosifū Frapportū și prelucrate în traducere liberă (cu facultate dela autorulu) de Ioanū Papiu. — Acestu opū, care se estinde pe 11, côle 8<sup>o</sup>, e forte acomodatu ca premiu pentru cei ce absolvă școlă populară,

se vinde cu prețulu numai de 50 cr esemplariulu speditū franco.

**Manualu catecheticu pentru primii ani scolastici**, prelucratū după I. A. Fritz de Basiliu Rațiu, fostu profesor de s. scripturā, catechetică și metodică în seminariulu archidieceșanū din Blășiu, actualmente vicaru archiepiscopescū în Făgărașu. — Acestu opū de mare însemnătate pentru literatura catechetică română este o prelucrare liberă, schimbândū unele aplicări practice cu altele recerute de relațiunile și lipsele băieților nōștri, ăr ceremoniele bisericesci înlocuindu-le cu cele prescise și usitate în biserica nōstră română. În note se arată și procederea ce are sē o observe catechetulu față cu discipulu sēi. Acestă scriere are sē fiă unū îndreptarū în mâna catechetilorū, învățatorilorū și a părinților la instrucțiunea religioșă-morală, ce au sē o dea iacilorū băieți. — Prețulu unui esemplarū din acestu opū, — care portā clausula aprobărei prea ven. Ordinariatū metropolitānū din Blășiu și care cuprindē 222 pag. 8<sup>o</sup>, avēndū mai multe poesii în textū, — este 1 fl.

**Omițiile celui dintre sfinți** Părintelu nostru Ioanū Gură-de-Aurū la epistolele sfântulu apost. Paulū către Titu și Filemonū. Traduse de Constantinū Morariu. Prețulu unui esemplarū cu porto-francatū e 60 cr.

**Dumnezeesca liturgiă** a celui dintru sfinți părintelu nostru Ioanū Chrysostomū compusă din operele celui sântū părinte, de Ioanū Boroșiu parochu gr. cat. și ases. consist. Prețulu unui esemplarū cu porto-francatū e 40 cr.

**Cele mai eftine cărți de rugăciuni:**

**Mărgăritarulu sufletulu.** Carte bogată de rugăciuni și cântări bisericesci, forte frumosu ilustrată. Prețulu unui esemplarū broșuratū e 40 cr., legatū 50 cr., legatū în pânză 80 cr., legatū mai fin 1 fl., legatū în piele 1 fl. 30, în legătură de luxū 2.50—2.80

**Miculū mărgăritarū sufletescū.** Cărțică de rugăciuni și cântări bisericesci — frumosu ilustrată, pentru pruncii școlari de ambe secșele. Prețulu unui esemplarū broșuratū e 15 cr., — legatū 22 cr., legatū în pânză 26 cr.

**Cărțică de rugăciuni și cântări** pentru pruncii școlari de ambe secșele. Cu mai multe icōne frumoșe. Prețulu unui esemplarū e 10 cr.; 50=3 flor.; 100=5 fl.

**Visulu Prea Sântei Vergure Maria a Măscătoareii de D-șeu** urmatū de mai multe rugăciuni frumoșe. Cu icōne frumoșe. Prețulu unui esemplarū legatū speditū franco e 12 cr., 50 esemplare 5 fl., 100 esemplare 9 fl. v. a.

**Epistolia D. N. Isusū Christosū.** Prețulu unui esemplarū legatū și speditū franco e 15 cr.; 40 de esemplare 6 fl.; 100 esemplare 10 fl.

**A se adresa la „CANCELARIA NEGRUȚU” în Gherla (Sz.-ujvár. — Transilvania), unde se cumpără acțiunile tuturor băncilor române cu prețurile cele mai bune.**